

**親愛的顧客：**  
感謝您購買本產品。  
本《使用說明書》記載如何正確並安全地使用本產品的重要事項。開始使用產品前，請仔細閱讀說明書，並妥善保管說明書，以便隨時參閱。此外，本說明書記載關於專用鏢靶的使用方法。有關專用 APP 的安裝及使用方法，請參照專用 APP 內的「關於 APP」說明頁面。

**尊敬的顧客：**  
感謝您購買本產品。  
本《使用說明書》記載如何正確並安全地使用本產品的重要事項。開始使用產品前，請仔細閱讀說明書，並妥善保管說明書，以便隨時參閱。此外，本說明書記載關於專用鏢靶的使用方法。有關專用 APP 的安裝及使用方法，請參照專用 APP 內的「關於 APP」說明頁面。

**DARTSLIVE Home 鏢靶套組配件 / DARTSLIVE Home 鏢靶套組配件**

- DARTSLIVE Home 鏢靶
- DARTSLIVE Home 鏢靶
- 使用說明書 (本說明書)
- 鏢靶安裝導覽 (含保固書)
- 鏢靶安裝導覽 (含保修書)
- USB Type C 傳輸線 (連接電源用)
- USB Type C 連接線 (連接電源用)
- 螺絲、螺帽 (各 5 個, 1 組為備用)
- 螺絲、螺帽 (各 5 個, 1 組為備用)

### ◆ DARTSLIVE Home 鏢靶主機各部位名稱 / DARTSLIVE Home 鏢靶主機各部位名称

**● 正面 / 正面**

**● 底部 / 底部**

**● 背面 / 背面**

**○ 靶面說明 / 靶面说明**

- 脫靶區 / 脫靶區
- 雙倍區 / 双倍区
- 外單倍區 / 外单倍区
- 三倍區 / 三倍区
- 內單倍區 / 內单倍区
- 外紅心 / 外红心
- 內紅心 / 內红心

**○ 操作部位 / 操作部位**

- 電源按鈕 / 电源按钮
- USB Type C 連接埠 / USB Type C 連接埠
- LED 指示燈 \*1 \*2 / LED 指示灯 \*1 \*2
- CHANGE 按鈕 / CHANGE 按钮

**○ 各部位說明 / 各部位说明**

- 鏢靶安裝孔 / 鏢靶安裝孔
- 電池蓋 / 電池蓋

**● 電力不足 / 休眠模式**

※1. 電力不足警告：因電池等供電裝置的電力不足導致電壓變低時，電源按鈕旁的 LED 指示燈將閃爍。若電壓持續降低，將進入休眠模式 (※2)。(此時建議更換電池)

※2. 休眠模式：主機閒置連續兩小時以上將進入休眠模式 (LED 燈將熄滅，藍牙連線將中斷)。再度啟動主機後將終止休眠模式，恢復運作。

### ⚠️ 安全注意事項 ⚠️

**什麼是「DARTSLIVE Home」?**  
DARTSLIVE 專用鏢靶及遊戲 APP 的總稱。進行遊戲時，須使用已安裝專用 APP 的裝置 (智慧手機或平板) 及專用鏢靶。

**安全使用說明**  
使用本產品前，請務必仔細閱讀並理解本安全注意事項記載之內容。如因未遵守使用說明，不正常使用而引發故障、其他異常、意外事故、人員傷害或財產損失等情形，本公司概不負責。

**⚠️ 警告** 本項記載內容為不當使用本產品時可能引起之人員負傷、重傷、死亡或物品損害等情形。

**■ 異常、故障**  
請勿進行未記載於本說明書中的操作或使用方式。使用產品時如出現任何問題，請先關閉電源並取出電池或拆除 USB 傳輸線後，聯絡原購買商家。  
**■ 禁止事項**  
請勿將產品放入火源或微波爐、烤箱等加熱，避免引起產品爆炸、破裂、變質或人員傷亡等事故。  
請勿將產品放置於靠近火源、陽光直射、炎熱氣流下的車內等異常高溫、低溫或高濕度的地方，避免導致產品損壞。  
請勿將產品放置於幼兒無法拿取的地方，避免引起傷害或意外事故。  
**● 電源、USB 傳輸線**  
使用 USB 傳輸線時請遵守以下注意事項，避免引起傷害、事故、觸電、電源短路或火災等意外。  
請勿將 USB 傳輸線、插頭、加工/切口、剪斷、剪斷/彎曲/重壓、纏繞於手指、頸部或身體/加熱。  
對於 USB 傳輸線時，請勿拉扯傳輸線，務必固定連接點，避免造成傳輸線損壞而引起上述意外。  
傳輸線如有破損，請立即停止使用。使用破損的傳輸線可能會引起上述意外。請勿使用非本產品附屬的傳輸線。  
使用 USB 連接線時請遵守以下注意事項，避免引起傷害、事故、觸電、電源短路或火災等意外。  
請確實插緊 USB 連接線，如未插緊 USB 連接線，將可能引起上述意外。請定期檢查 USB 傳輸線，使用乾淨布擦拭。  
切勿彎折，避免造成電壓損傷而引起上述意外。  
**● 拆解/修理**  
請勿自行拆解或修理主機及附屬品，避免引起火災、故障、變形等情形。如產品故障，請諮詢原購買商家，勿自行拆解或修理。  
**● 安裝**  
請勿使本產品受震，避免引起火災或觸電等情形。  
**● 投擲方式**  
請勿向他人或動物投擲飛鏢。  
請勿向牆壁務必確認周圍無其他人、動物或障礙物 (如窗戶、家具等)。  
一旦飛鏢未射中鏢靶或反彈時，將可能造成周圍人員或物品損傷。  
請勿穿著鬆弛衣物與鏢靶之間。  
**● 防止誤食**  
請勿將小型零件放置於嬰幼兒可取得之處，並務必確認無有折損的鏢頭或飛鏢遺失，避免造成嬰幼兒誤食意外。

**⚠️ 注意** 本項記載內容為不當使用本產品時可能引起之人員受傷或物品損害等情形。

**■ 禁止事項**  
請勿用力拉扯、摔打、踐踏或以巨大外力擠壓本產品，避免造成產品變形或破損。  
請勿將產品放置於靠近火源、陽光直射、炎熱氣流下的車內等異常高溫、低溫或高濕度的地方，避免導致產品損壞。  
此外，請勿讓產品長時間接觸塑膠袋或塑膠製品，避免造成產品破損或變形。  
保存本產品時，請先將鏢頭取出並沾有中性能清潔劑的布擦拭後，再用乾淨布擦拭。請勿使用稀釋劑、苯、酒精、煤油、汽油等有機溶劑或化學性液體。  
本產品為投擲專用鏢靶，切勿使用超過 20g 的飛鏢，避免導致產品損壞或故障。  
請勿過度用力投擲飛鏢，避免造成產品破損或變形。投擲飛鏢時請確認周圍無其他人、動物或障礙物 (如窗戶、家具等)。  
請勿將鏢釘直接射入牆壁中，應先將鏢釘按壓至鏢靶內側。請使用鉗子等工具拔除，並請勿使用螺絲起子等專用工具，避免造成產品損壞或故障。  
本產品為一般家庭專用，請勿以商業用途為目的使用。  
**■ USB 連接埠、電源**  
不使用本產品時請關閉電源，並一併拆除以 USB 傳輸線連接之市售行動電源等外接式電源供應器。  
以 USB 連接線連接行動電源時，部分行動電源將可能造成本產品無法正常運作。  
**■ 電池**  
不使用本產品時請關閉電源，並取出電池。  
請勿使用指定型號以外的其他電池，或混合使用新舊電池，避免造成電池破裂或漏液而引起火災、人員受傷或周圍污染。  
請遵照本說明書指示，以指定的正負極 (+) 及 (-) 方向放入電池，避免造成電池破裂或漏液而引起火災、人員受傷或周圍污染。  
**■ 安裝**  
本產品為室內專用。  
安裝鏢靶時請選擇強度足以支撐鏢釘的牆面，並確保鏢釘垂直不傾斜。此外，也請確保安裝鏢釘的金屬零件是否有鬆動或歪斜現象，並定期進行檢查。安裝強度若不符，將可能導致鏢釘掉落、故障或人員受傷等情形。  
請將鏢釘牢固地安裝在鏢釘孔上以固定鏢釘。  
鏢釘必須確實打入牆壁中。  
如欲安裝在石膏板、水泥等材質的牆面或柱體時，請以附屬的螺絲釘搭配釘膠一起使用。  
**■ 健康方面注意事項**  
請勿過度用力投擲飛鏢，避免造成手部、手腕及前臂等部位的傷害。  
請避免長時間持續使用本產品，以免導致手部或手腕不適、影響健康。  
手部或手腕等已有舊疾或不適的情況時使用本產品時可能導致惡化。使用前請向您的醫師諮詢。  
使用本產品時請確保室內光線充足，長時間使用後請適當休息。  
※更多詳細內容請瀏覽 DARTSLIVE Home 網站的使用條款。

**其他**

**■ 適用年齡**  
本產品適用年齡為 16 歲以上。

**■ 廢棄**  
請遵照所在地區的法規廢棄本產品。

**適用作業系統及藍牙功能**

● 適用作業系統:  
Apple (iOS 13 以上); iPadOS 13 以上 | Android (Android OS 9.0 以上)  
※連接藍牙的裝置須符合 Bluetooth SIG (藍牙技術聯盟) 所制定之藍牙標準規格並獲得認證，其認證標誌如下：  
**Bluetooth**  
Bluetooth® 的文字標記及標誌為 Bluetooth SIG, Inc. (藍牙技術聯盟公司) 的註冊商標，DARTSLIVE Co., Ltd. 已獲授權使用此商標。  
其他已記載於本說明書中的系統名稱、商品名稱皆為各開發商之註冊商標或商標。  
部分藍牙裝置可能與藍牙技術標準不兼容或無法與本產品連線。  
本產品使用 2.4GHz 頻段無線電，此頻段除用於電子微波爐等家電產品之外，亦適用於其他如工業、科學、醫療器械，以及工廠生產線等使用的射頻通訊用無線電通訊設備 (須領有執照的無線電、特定低功率無線電通訊裝置 (免執照的無線電) 及無線網路設備 (須領有執照的無線電))。使用本產品前，請確認周圍無上述之無線電設備。  
若一本產品對其他無線電設備產生干擾現象，請立即停止使用。  
其他如本產品對射頻通訊用特定低功率無線電之波發生干擾現象時，請立即向管理當局諮詢。  
若出現對使用電動機運轉之機器等的干擾現象時，請立即停止使用，並請向管理當局諮詢。  
● 使用頻段範圍: 2.4GHz 調制方式: GFSK 可能產生干擾範圍: 約 10m  
可否變更頻段: 使用所有頻段，並可避開「內建無線通訊裝置」及「特定低功率無線通訊裝置」之干擾。  
● 本產品可連續範圍為半徑 10m 以內，範圍將因障礙物 (人體、金屬、牆壁等) 或信號狀態而有所變動。  
● 取得審計明確之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用後均不得擅自變更頻段、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停止使用，並尋求無干擾時再恢復使用。  
● 前述合法通信，指依電信法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須受合法通信或工業、科學及醫療用電磁射頻電波設備之干擾。

### ⚠️ 安全注意事項 ⚠️

**什麼是「DARTSLIVE Home」?**  
DARTSLIVE 專用鏢靶及遊戲 APP 的總稱。進行遊戲時，須使用已安裝專用 APP 的裝置 (智慧手機或平板) 及專用鏢靶。

**安全使用說明**  
使用本產品前，請務必仔細閱讀並理解本安全注意事項記載之內容。如因未遵守使用說明，不正常使用而引發故障、其他異常、意外事故、人員傷害或財產損失等情形，本公司概不負責。

**⚠️ 警告** 本項記載內容為不當使用本產品時可能引起之人員負傷、重傷、死亡或物品損害等情形。

**■ 異常、故障**  
請勿進行未記載於本說明書中的操作或使用方式。使用產品時如出現任何問題，請先關閉電源並取出電池或拆除 USB 傳輸線後，聯絡原購買商家。  
**■ 禁止事項**  
請勿將產品放入火源或微波爐、烤箱等加熱，避免引起產品爆炸、破裂、變質或人員傷亡等事故。  
請勿將產品放置於靠近火源、陽光直射、炎熱氣流下的車內等異常高溫、低溫或高濕度的地方，避免導致產品損壞。  
請勿將產品放置於幼兒無法拿取的地方，避免引起傷害或意外事故。  
**● 電源、USB 傳輸線**  
使用 USB 傳輸線時請遵守以下注意事項，避免引起傷害、事故、觸電、電源短路或火災等意外。  
請勿將 USB 傳輸線、插頭、加工/切口、剪斷、剪斷/彎曲/重壓、纏繞於手指、頸部或身體/加熱。  
對於 USB 傳輸線時，請勿拉扯傳輸線，務必固定連接點，避免造成傳輸線損壞而引起上述意外。  
傳輸線如有破損，請立即停止使用。使用破損的傳輸線可能會引起上述意外。請勿使用非本產品附屬的連接線。  
使用 USB 連接線時請遵守以下注意事項，避免引起傷害、事故、觸電、電源短路或火災等意外。  
請確實插緊 USB 連接線，如未插緊 USB 連接線，將可能引起上述意外。請定期檢查 USB 連接線，使用乾淨布擦拭。  
切勿彎折，避免造成電壓損傷而引起上述意外。  
**● 拆解/修理**  
請勿自行拆解或修改主機及附屬品，避免引起火災、故障、變形等情形。如產品故障，請諮詢原購買商家，勿自行拆解或修理。  
**● 安裝**  
請勿使本產品受震，避免引起火災或觸電等情形。  
**● 投擲方式**  
請勿朝他人或動物投擲飛鏢。  
投擲飛鏢時務必確認周圍無其他人、動物或障礙物 (如窗戶、家具等)。  
一旦飛鏢未射中鏢靶或反彈時，將可能造成周圍人員或物品損傷。  
請勿穿著鬆弛衣物與鏢靶之間。  
**● 防止誤食**  
請勿將小型零件放置於嬰幼兒可觸及之處，並務必確認無有折損的鏢頭或飛鏢遺失，避免造成嬰幼兒誤食意外。

**⚠️ 注意** 本項記載內容為不當使用本產品時可能引起之人員受傷或物品損害等情形。

**■ 禁止事項**  
請勿用力拉扯、摔打、踐踏或以巨大外力擠壓本產品，避免造成產品變形或破損。  
請勿將產品放置於靠近火源、陽光直射、炎熱氣流下的車內等異常高溫、低溫或高濕度的地方，避免導致產品損壞。  
此外，請勿讓產品長時間接觸塑膠袋或塑膠製品，避免造成產品破損或變形。  
保存本產品時，請先將鏢頭取出並沾有中性能清潔劑的布擦拭後，再用乾淨布擦拭。請勿使用稀釋劑、苯、酒精、煤油、汽油等有機溶劑或化學性液體。  
本產品為投擲專用鏢靶，切勿使用超過 20g 的飛鏢，避免導致產品損壞或故障。  
請勿過度用力投擲飛鏢，避免造成產品破損或變形。投擲飛鏢時請確認周圍無其他人、動物或障礙物 (如窗戶、家具等)。  
請勿將鏢釘直接射入牆壁中，應先將鏢釘按壓至鏢靶內側。請使用鉗子等工具拔除，並請勿使用螺絲起子等專用工具，避免造成產品損壞或故障。  
本產品為一般家庭專用，請勿以商業用途為目的使用。  
**■ USB 連接埠、電源**  
不使用本產品時請關閉電源，並一併拆除以 USB 傳輸線連接之市售行動電源等外接式電源供應器。  
以 USB 連接線連接行動電源時，部分行動電源將可能造成本產品無法正常運作。  
**■ 電池**  
不使用本產品時請關閉電源，並取出電池。  
請勿使用指定型號以外的其他電池，或混合使用新舊電池，避免造成電池破裂或漏液而引起火災、人員受傷或周圍污染。  
請遵照本說明書指示，以指定的正負極 (+) 及 (-) 方向放入電池，避免造成電池破裂或漏液而引起火災、人員受傷或周圍污染。  
**■ 安裝**  
本產品為室內專用。  
安裝鏢靶時請選擇強度足以支撐鏢釘的牆面，並確保鏢釘垂直不傾斜。此外，也請確保安裝鏢釘的金屬零件是否有鬆動或歪斜現象，並定期進行檢查。安裝強度若不符，將可能導致鏢釘掉落、故障或人員受傷等情形。  
請將鏢釘牢固地安裝在鏢釘孔上以固定鏢釘。  
鏢釘必須確實打入牆壁中。  
如欲安裝在石膏板、水泥等材質的牆面或柱體時，請以附屬的螺絲釘搭配釘膠一起使用。  
**■ 健康方面注意事項**  
請勿過度用力投擲飛鏢，避免造成手部、手腕及前臂等部位的傷害。  
請避免長時間持續使用本產品，以免導致手部或手腕不適、影響健康。  
手部或手腕等已有舊疾或不適的情況時使用本產品時可能導致惡化。使用前請向您的醫師諮詢。  
使用本產品時請確保室內光線充足，長時間使用後請適當休息。  
※更多詳細內容請瀏覽 DARTSLIVE Home 網站的使用條款。

**其他**

**■ 適用年齡**  
本產品適用年齡為 16 歲以上。

**■ 廢棄**  
請遵照所在地區的法規廢棄本產品。

**適用作業系統及藍牙功能**

● 適用作業系統:  
Apple (iOS 13 以上); iPadOS 13 以上 | Android (Android OS 9.0 以上)  
※連接藍牙的裝置須符合 Bluetooth SIG (藍牙技術聯盟) 所制定之藍牙標準規格並獲得認證，其認證標誌如下：  
**Bluetooth**  
Bluetooth® 的文字標記及標誌為 Bluetooth SIG, Inc. (藍牙技術聯盟公司) 的註冊商標，DARTSLIVE Co., Ltd. 已獲授權使用此商標。  
其他已記載於本說明書中的系統名稱、商品名稱皆為各開發商之註冊商標或商標。  
部分藍牙裝置可能與藍牙技術標準不兼容或無法與本產品連線。  
本產品使用 2.4GHz 頻段無線電，此頻段除用於電子微波爐等家電產品之外，亦適用於其他如工業、科學、醫療器械，以及工廠生產線等使用的射頻通訊用無線電通訊設備 (須領有執照的無線電、特定低功率無線電通訊裝置 (免執照的無線電) 及無線網路設備 (須領有執照的無線電))。使用本產品前，請確認周圍無上述之無線電設備。  
若一本產品對其他無線電設備產生干擾現象，請立即停止使用。  
其他如本產品對射頻通訊用特定低功率無線電之波發生干擾現象時，請立即向管理當局諮詢。  
若出現對使用電動機運轉之機器等的干擾現象時，請立即停止使用，並請向管理當局諮詢。  
● 使用頻段範圍: 2.4GHz 調制方式: GFSK 可能產生干擾範圍: 約 10m  
可否變更頻段: 使用所有頻段，並可避開「內建無線通訊裝置」及「特定低功率無線通訊裝置」之干擾。  
● 本產品可連續範圍為半徑 10m 以內，範圍將因障礙物 (人體、金屬、牆壁等) 或電波狀態而有所變動。

## Let's Start DARTSLIVE Home! (初次設定 / 初次設置)

### 安裝說明 / 安裝说明

**準備鏢靶 / 准备鏢靶**

**1 安裝 / 安装**

依照附屬的安裝導覽指示，將鏢靶安裝於適當場所。  
按照附屬的安裝導覽指示，將鏢靶安裝於適當場所。

**2 電源 / 电源**

放入兩顆 4 號電池 / AAA 電池 (1.5V)，或連接 USB 傳輸線後，按下電源按鈕開啟電源。  
放入兩顆 7 號電池 / AAA 電池 (1.5V)，或連接 USB 連接線後，按下電源按鈕開啟電源。

**安裝 APP / 安装应用程序**

**1 下載 / 下载**

使用智慧手機或平板裝置下載「DARTSLIVE Home」APP。  
※請於 App Store 及 Google Play 搜尋「DARTSLIVE HOME」  
使用智慧手機或平板裝置下載「DARTSLIVE Home」应用程序。  
※中國玩家請於 App Store 搜索「DARTSLIVE HOME」

**2 登入 / 登录**

▶ 持有 DARTSLIVE 帳號的玩家  
▶ 持有 DARTSLIVE 账号的玩家

請輸入 E-mail 及密碼，登入帳號。  
請輸入電郵地址和密碼，登錄账号。

▶ 無 DARTSLIVE 帳號的玩家  
▶ 無 DARTSLIVE 账号的玩家

請點選「建立新帳號」，依照畫面指示建立新帳號。  
※登錄完成後，請妥善保存您的 E-mail 及密碼。  
請点击「建立新账号」，按照画面指示建立新账号。  
※注册完成后，请妥善保存您的电邮地址和密码。

### 如何開始遊戲 / 如何开始游戏

**1 開啟電源 / 开启电源**

長按 1 秒鏢靶下方的電源圖示。  
※長按 2 秒可關閉電源。  
※第一次使用時請參閱「準備鏢靶」的說明。  
長按 1 秒鏢靶下方的電源標誌。  
※長按 2 秒可關閉電源。  
※第一次使用時請參閱「準備鏢靶」的說明。

**2 等待連線 / 等待连线**

確認 LED 燈號是否閃爍紅燈。  
确认 LED 灯号是否闪烁红灯。

**3 啟動 APP / 启动应用程序**

開啟智慧手機或平板裝置的藍牙連線。  
啟動「DARTSLIVE Home」APP。  
※第一次啟動時請參閱「安裝 APP」的說明。  
开启智能手机或平板装置的蓝牙连线。  
启动「DARTSLIVE Home」应用程序。  
※第一次启动时请参閱「安装应用程序」的说明。

**4 連接成功 / 连接成功**

主機將自動連接藍牙。  
確認 LED 燈號是否亮起綠燈。  
主机将自动连接蓝牙。  
确认 LED 灯号是否亮起绿灯。

**5 開始遊戲! / 开始游戏!**

選擇遊戲，開始打鏢。  
选择游戏，开始打鏢。